164 — 9

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CAN

Province Quebec — District No. 164 Kamouraska — S. District No. 3 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 3 poll — {in / dans} La paroisse de Ste Anne de la Pocatière — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 12 — 9101

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Horace Leclerc — {Enumerator. / Recenseur.} June 3 + 5

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House.	Family (or Institution)	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Town, village or parish, city, town or village. Range or concession, and lot, or civil and municipal number. If in township or parish, street, and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employe.	Working on own account (incl. farm laborers)	WAGE-EARNERS. Place where person is employed, as "on farm," in woods, mill, mine, factory, office, store, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation, if any.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Date of earnings put down by the person	INSURANCE HELD AT DATE— Days life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance to date of Return.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 of persons over 20 years of age at Colleges, Convents or Universities.	INFIRMITIES. Specify age when possible. Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domiciles.	Familles (ou institutions).	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession, et lot, ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, ou divorcé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou distinct de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (vrai fabricant).	EMPLOYÉS. Mentionner où la personne est employée, dans un "magasin," "ferme," "bois," "moulin," "mine," "bureau," etc.	Nombre de semaines d'emploi en 1910 à l'emploi principal ou métier.	Nombre de semaines d'emploi en 1910 à l'autre travail que l'emploi principal ou un métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers autres que celui de l'emploi principal, s'il y en a.	Taux de paie par heure ou à pièce à l'emploi employés.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Par la vie.	Par les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance à date du recensement.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 des personnes âgées de plus de 20 ans, dans les collèges, couvents ou universités.	INFIRMITÉS. Avec âge, si possible. Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Belanger Joseph	Ste Anne Pocatière	M.	fils	c	Avril	1887	23	Ste Anne Poc.			Canadien Français	Nationalité Canadienne	Catholique Romaine		N.C.																10	Oui	Oui	Fr.			
2		" Jeanne	"	F.	fille	"	Oct.	1910	1	"			"	"	"		N.C.																					
3		" Anna Maria	"	F.	fille	"	Oct.	1911	7m	"			"	"	"		N.C.																					
4	34	35 Guillet Edgar Jeremie	"	M.	Chef	M.	Oct.	1874	36	"			"	"	"	Cultivateur	Industriel	Lui-même	Lui-même	Lui-même																		
5		" Delphine	"	F.	Epouse	M.	Juin	1878	33	"			"	"	"		Soeurs N.C.														1500	00	31.20						
6		" Alexandrine	"	F.	fille	c	Sept	1898	12	"			"	"	"		N.C.																	5	Oui	Oui	Fr.		
7		" Adrien	"	M.	fils	c	Nov.	1901	9	"			"	"	"		N.C.																	10	Oui	Oui	Fr.		
8		" Josephine	"	F.	fille	c	Oct.	1902	8	"			"	"	"		N.C.																	8	Oui	Oui	Fr.		
9		" Thérèse Blanche	"	F.	fille	c	Dec	1909	1	"			"	"	"		N.C.																					
10	33	34 Pelletier Henri	"	M.	Chef	M.	Janv.	1859	52	-			"	"	"	Cultivateur	0-0-00			Oui														Oui	Oui	Fr.		
11		" Eva	"	F.	Epouse	M.	Avril	1856	55	"			"	"	"	Ménage	N.C.														750	55	15.63		Oui	Oui	Fr.		
12		" Donatille	"	F.	Mère	V.	Février	1828	83	"			"	"	"	Ménage	N.C.																		Oui	Oui	Fr.		
13		" Joseph	"	M.	fils	M.	Février	1884	27	"			"	"	"	Cultivateur	0-0-00			Oui														Oui	Oui	Fr.		
14		" Délina	"	F.	Belle	M.	Mars	1889	22	"			"	"	"	Ménage	N.C.																		Oui	Oui	Fr.		
15		" Albert	"	M.	fils	c	Mars	1890	21	"			"	"	"	Cultivateur	0-0-00			Oui														Oui	Oui	Fr.		
16		" Eustache	"	M.	fils	c	Sept.	1898	12	"			"	"	"	Etudiant	N.C.																	10	Oui	Oui	Fr.		
17	36	37 Guillet Zenon	"	M.	Chef	M.	Juin	1878	33	"			"	"	"	Cultivateur	0-0-00			Oui														Oui	Oui	Fr.		
18		" Lucie	"	F.	Epouse	M.	Août	1874	37	"			"	"	"	Ménage	N.C.																		Oui	Oui	Fr.		
19		" Marie	"	F.	Soeur	V.	Octobre	1834	77	"			"	"	"	Ménage	N.C.																		Oui	Oui	Fr.		
20		" Annie	"	F.	soeur	C.	Juillet	1874	37	"			"	"	"	Ménage	N.C.																		Oui	Oui	Fr.		
21		" Joseph	"	M.	fils	c	Juillet	1900	11	"			"	"	"	Ménage	N.C.																	10	Oui	Oui	Fr.		
22		" Irène	"	F.	fille	c	Février	1901	10	"			"	"	"		N.C.																	10	Oui	Oui	Fr.		
23		" Armand	"	M.	fils	c		1903	8	"			"	"	"		N.C.																	10	Oui	Oui	Fr.		
24		" Marie Hermine	"	F.	fille	c	Janvier	1907	4	"			"	"	"		N.C.																	10	Oui	Oui	Fr.		
25		" Charles Edouard	"	M.	fils	c	Mai	1910	1	"			"	"	"		N.C.																		Non	Non	Fr.		
26		" Marie Hermine	"	F.	fille	c	Février	1910	3	"			"	"	"		N.C.																					
27		" Antoinette	"	F.	"	"	Mai	1907	3	"			"	"	"		N.C.																					
28		" Marie Rose	"	"	"	"	Juin	1911	2m	"			"	"	"		N.C.																					
29	37	38 Guillet George	"	M.	Chef	M.	Oct.	1865	51	"			"	"	"	Journalier	0-0-00			Oui		sur la ferme	52		60		190										
30		" Ozilie	"	F.	Epouse	M.	Avril	1865	46	"			"	"	"	Ménage	N.C.																					
31		" Marie	"	F.	fille	c	Mai	1887	22	"			"	"	"	Ménage	N.C.																					
32		" Ida	"	M.	fils	M.	Janvier	1890	21	"			"	"	"	Ménage	N.C.																					
33		" Lydia	"	F.	Veuve	M.	Mars	1892	19	"			"	"	"	Ménage	N.C.																					
34		" Leo	"	M.	fils	c	Oct.	1898	12	"			"	"	"	Ménage	N.C.																					
35		" Georges	"	M.	fils	c	Mai	1900	11	"			"	"	"	Ménage	N.C.																	10	Oui	Oui	Fr.		
36		Guillet Godfroy	"	M.	Chef	V.	Août	1850	61	"			"	"	"	Cultivateur	0-0-00			Oui															Non	Non	Fr.		
37	39	40 Beaulieu Elisée	"	M.	Chef	M.	Janvier	1877	34	"			"	"	"	Cultivateur	0-0-00			Oui															Oui	Oui	Fr.		
38		" Aralda	"	F.	Epouse	M.	Août	1879	32	"			"	"	"	Ménage	N.C.																		Oui	Oui	Fr.		
39		" Elisée	"	M.	fils	c	Août	1904	7	"			"	"	"		N.C.																	7	Oui	Oui	Fr.		
40		" Marie Ange	"	M.	fils		Juin	1906	5	"			"	"	"		N.C.																		Non	Non	Fr.		
41		Marie Edouard	"	M.	fils		Juin	1910	5	"			"	"	"		N.C.																					
42		" Gérard	"	"	"	"	Sept.	1907	4	"			"	"	"		N.C.																					
43		" George	"	"	"	"	Mars	1908	3	"			"	"	"		N.C.																					
44		" Lucien	"	"	"	"	Sept.	1909	2	"			"	"	"		N.C.																					
45		" Marie Adèle	"	F.	fille		Mai	1910	1m	"			"	"	"		N.C.																					
46	40	41 Guillet Pantaléon	"	M.	Chef	V.	Août	1875	36	"			"	"	"	Cultivateur Industriel				Oui			12	40		300											
47		" Lydia	"	F.	Epouse	M.	Mars	1878	33	"			"	"	"	Ménage	N.C.																					
48		" Edgar	"	M.	Fils	c	Sept.	1898	12	"			"	"	"	"	N.C.																	10	Oui	Oui	Fr.		
49		" Irène	"	F.	fille	c	Mars	1903	7	"			"	"	"	"	N.C.																	10	Oui	Oui	Fr.		
50		" Lucienne	"	F.	fille	c	Mai	1905	6	"			"	"	"	"	N.C.																	10	Oui	Oui	Fr.		

50/ 50 M. 47.50 47.53